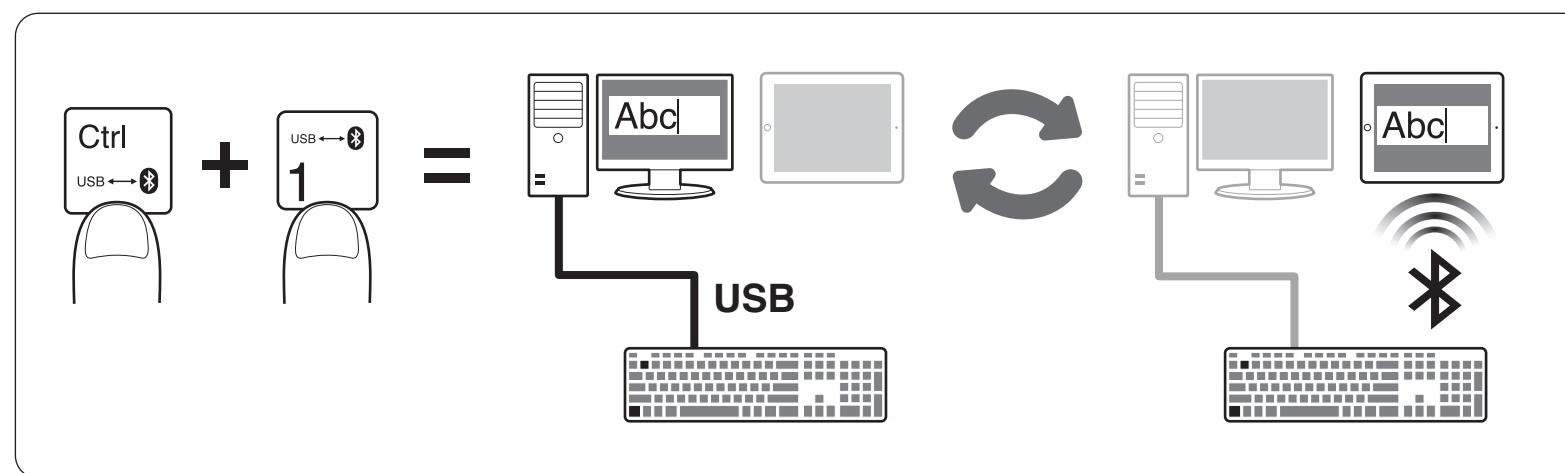
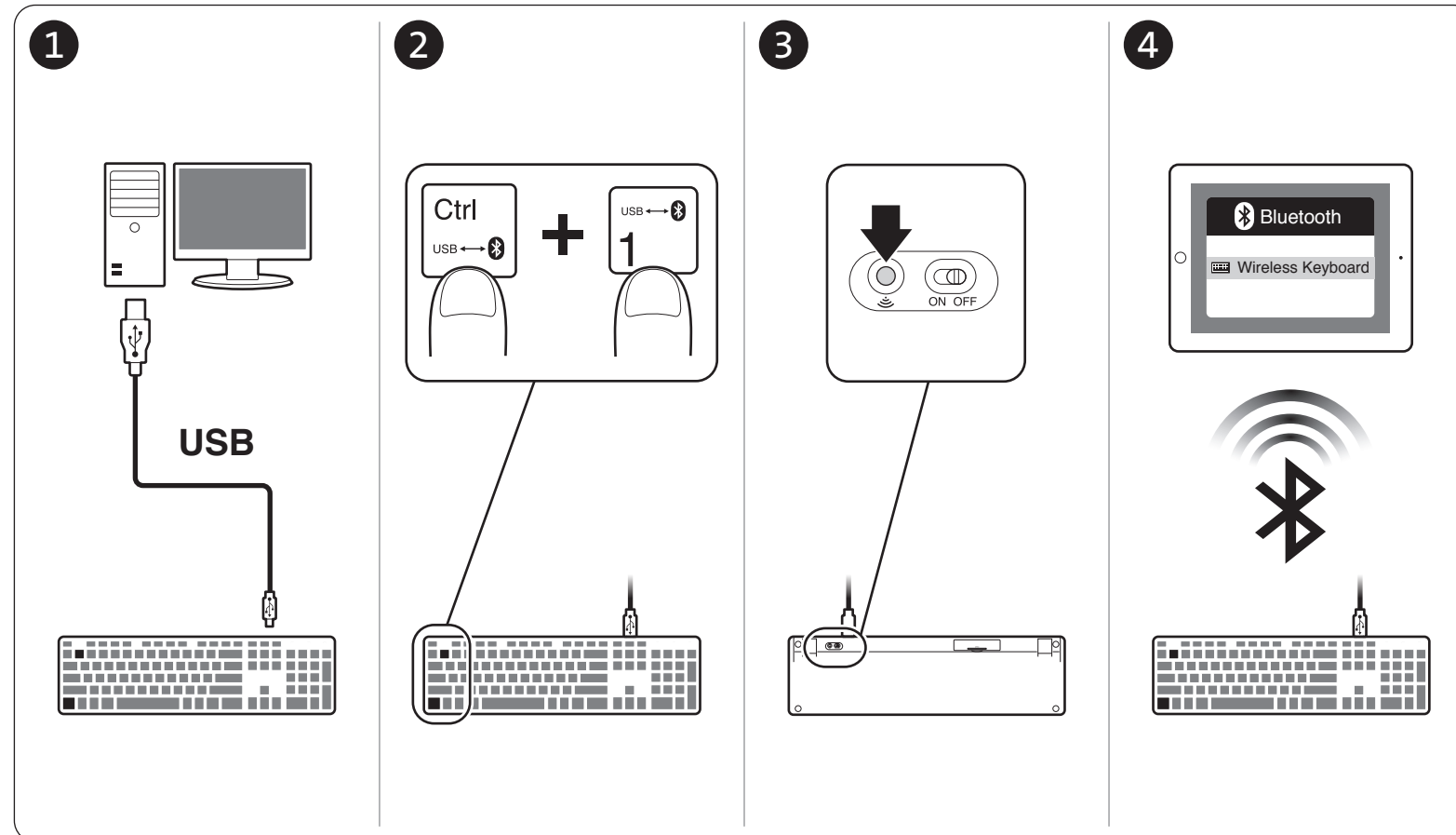


K72322 KP400 Switchable Keyboard Instruction Card

8.5 in W X 11 in H

Kensington®



<http://www.kensington.com/manuals>

US Complete your installation

The on-line User Guide can be accessed through the QR code or the Kensington web site

FR Effectuez l'installation

Vous pouvez accéder au Guide de l'utilisateur en ligne au moyen du code QR ou du site Web de Kensington

DE Schließen Sie die Installation ab

Der Zugriff auf das Handbuch erfolgt mit dem QR-Code oder über die Kensington-Website

IT Completamento dell'installazione

È possibile accedere alla Guida per l'utente in linea tramite il codice QR o il sito Web di Kensington

ES Complete su instalación

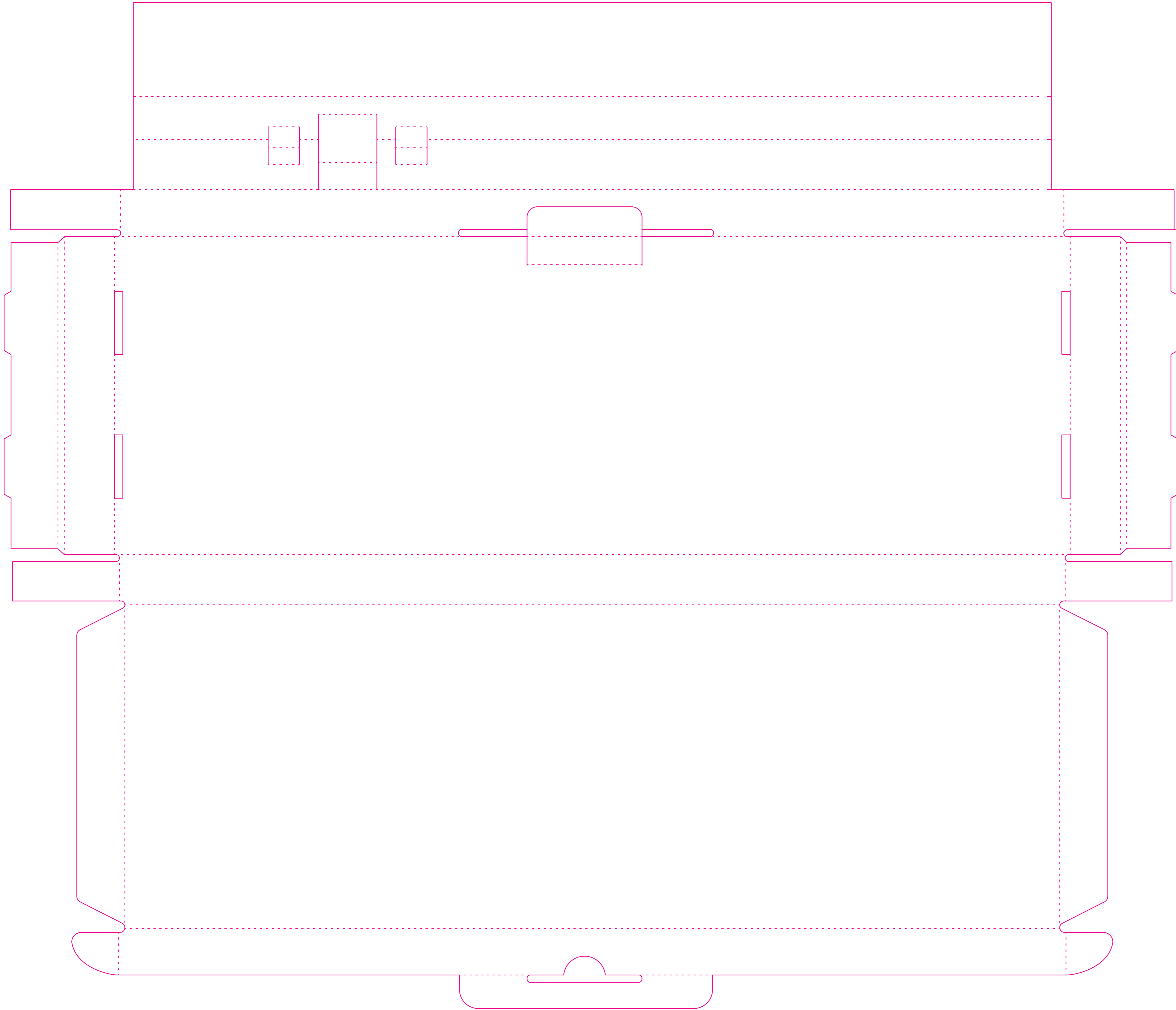
Es posible acceder al Manual del usuario en línea por medio del código QR o en el sitio web de Kensington

PT Conclua a instalação

É possível aceder ao Manual do utilizador online através do código QR ou do web site da Kensington

BR Conclua sua instalação

O Manual do Usuário Online pode ser acessado através do código QR ou do web site da Kensington



Windows®, Mac®, iOS, Android™

CONTÉM
1 teclado
1 cabo USB
2 pilhas AAA

Kensington
KP400 Switchable Keyboard
Clavier Double Fonction KP400

1 teclado
1 cabo USB
2 pilhas AAA

Comuta entre o desempenho Bluetooth® ou com fio.
Alternancia entre funcionamiento Bluetooth® o con cable.
Utilizzabile in modalità cablata o Bluetooth®.
Anschluss über Bluetooth® oder USB.
Alternace entre Bluetooth® et filaire.
Alternace between Bluetooth® or wired performance.

EN Switching Button
FR Bouton de basculement
DE Umschalttaste
IT Pulsante di commutazione
ES Botón de conmutación
PT Botão de comutação

EN Full-Size Keyboard
FR Clavier taille standard
DE Full-Size-Tastatur
IT Tastiera completa
ES Teclada de tamaño normal
PT Teclado completo

EN Power Options
FR Options d'alimentation
DE Anschlussmöglichkeiten
IT Opzioni di alimentazione
ES Opciones de alimentación
PT Opções de energia

Kensington

Kensington®

KP400 Switchable Keyboard Clavier Double Fonction KP400

Bluetooth® USB 2.0

Windows®, Mac®, iOS, Android™

Kensington

Device Switchable
Interchangeables de appareils

smart, safe, simple.

Kensington Computer Products Group
A Division of ACCO Brands
775 First Design Drive
Richardson, TX 75081 USA

ACCO Brands Canada Inc.
7751 Burnhamthorpe Rd.
Mississauga, ON L5S 1G4

ACCO Brands Europe
Dorset House, Oxford Road
Aldershot, Surrey GU11 3EZ
UNITED KINGDOM

Importador por ACCO México S.A. de CV
Calle 4 de la Industria No. 614
Carretera México-Toluca 47114
Cerro de las Campanas, 50000
A.T. AMÉRICAS 1593

Importadora Distribuidora por
TUBISA S.R.L. S.p.A. (FABRILABAR S.p.A.)
Via S. Felice 10, 20139 Sesto San Giovanni (MI)
Italia
Tel. +39 02 76087011
Fax +39 02 76087012
www.kensington.com

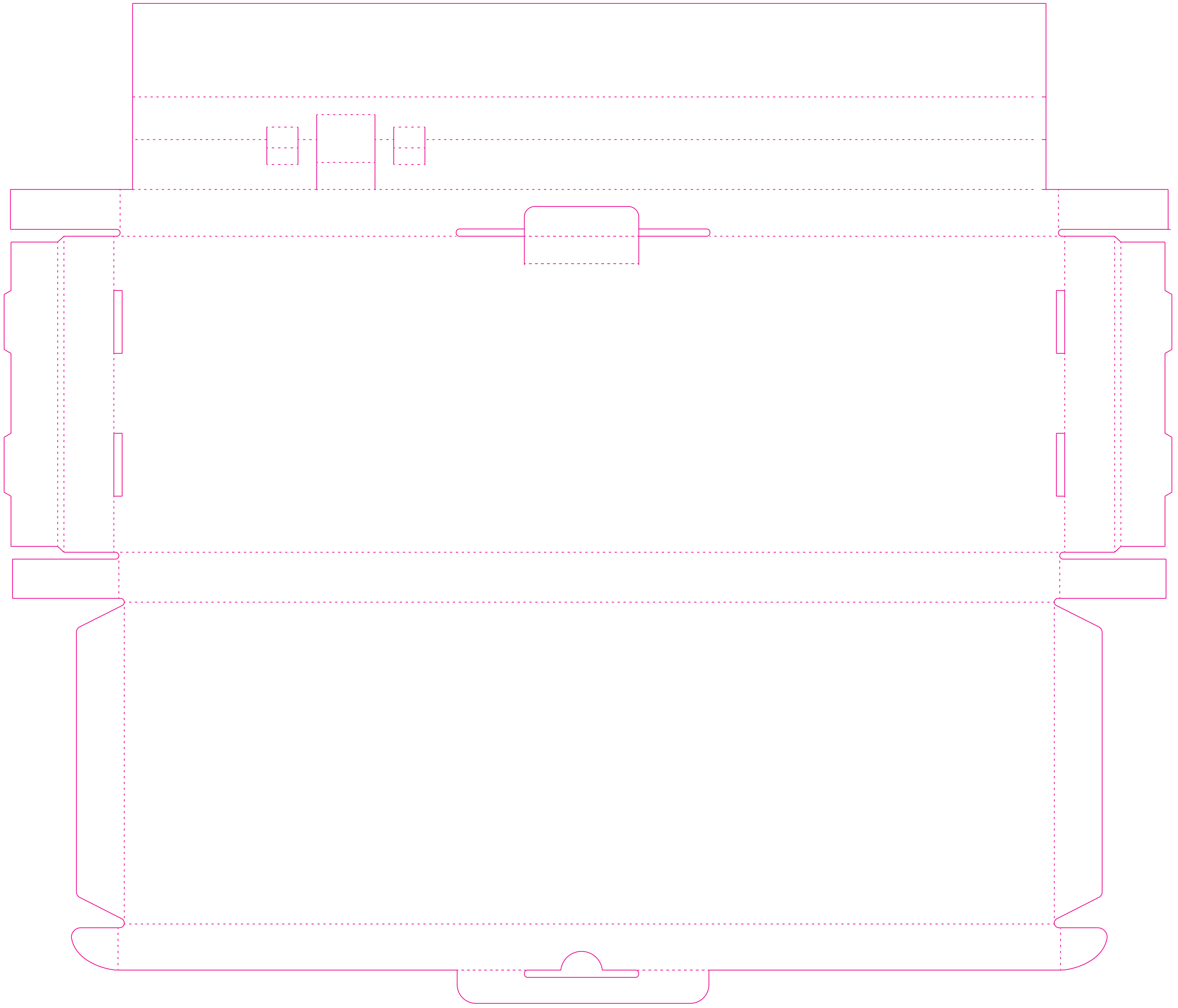
ACCO Brands China S.A.
Audi, 3400 Guantao Road
Guantao, Beijing 101573
China
Tel. +86 10 76087011
Fax +86 10 76087012
www.kensington.com

Kensington and the ACCO name and design are registered trademarks of ACCO Brands, used with origin a trademark of ACCO Brands. The Kensington Promise is a service mark of ACCO Brands. Mac is a trademark of Apple Computer, Inc., registered in the USA and other countries. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. and other countries. Windows is a registered trademark of Microsoft Corporation in the USA and other countries. iOS and Android are trademarks of Apple Inc., registered in the USA and other countries. USB is a trademark of Universal Serial Bus Promoters. © 2014 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands.

Kensington et le nom ACCO et le design sont des marques déposées de ACCO Brands, utilisés avec origine une marque de commerce de ACCO Brands. Le Kensington Promise est une marque de commerce de ACCO Brands. Mac est une marque de commerce de Apple Computer, Inc., enregistrée aux États-Unis et dans d'autres pays. Bluetooth est une marque de commerce de Bluetooth SIG, Inc. et d'autres pays. Windows est une marque de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays. iOS et Android sont des marques de commerce de Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. USB est une marque de commerce de Universal Serial Bus Promoters. © 2014 Kensington Computer Products Group, une division d'ACCO Brands.

K72322WW
(rev.: 22 Sep 2014)

PMS Cool Gray 11C
Spot UV



CONTÉM
1 teclado
1 cabo USB
2 pilhas AAA

USB 2.0

ENERGY STAR

Kensington®

KP400 Switchable Keyboard
Clavier Double Fonction KP400

EN Switching Button
FR Bouton de basculement
DE Umschalttaste
IT Pulsante di commutazione
ES Botón de conmutación
PT Botão de comutação

EN Full-Size Keyboard
FR Clavier taille standard
DE Full-Size-Tastatur
IT Tastiera completa
ES Teclado completo
PT Teclado completo

EN Power Options
FR Options d'alimentation
DE Anschließsmöglichkeiten
IT Opzioni di alimentazione
ES Opciones de alimentación
PT Opções de energia

Alternate between Bluetooth® or wired performance
Clavier Double Fonction KP400
Kensington®
Switchable between Bluetooth® or USB
Utilizable in modalities cables or Bluetooth®
Alternancia entre funcionamiento Bluetooth® o con cable
Comuta entre o desempenho Bluetooth® ou com fio

Kensington®

KP400 Switchable Keyboard
Clavier Double Fonction KP400

Kensington®

KP400 Switchable Keyboard
Clavier Double Fonction KP400

Kensington Computer Products Group
a division of ACCO Brands
3751 Van Duzen Drive
Cedar Rapids, IA 52404
www.kensington.com

ACCO Brands Canada
7781 Brimley Ave.
Markham, ON L3R 9V4
www.kensington.com

ACCO Brands Europe
Delftse Wijk, Oude Dijk
Alderslootweg 101
3845 BR, The Netherlands
www.kensington.com

Importado por ACCO México S.A. de C.V.
Calle de la Industria Norte #6,
Carretera Federal de Toluca a Tepic,
Carretera Federal de Toluca a Tepic,
07950, Jalisco, México
R.F.C. AME64025619V
www.kensington.com.mx

Importadora Distribuidora
TUBISA FIDUCIA DOCE PARTILHARLATA,
R.º 100, Av.º 100, nº 100, nº 100,
2000-000, Santiago, Chile
www.kensington.com.cl

ACCO Brands Chile S.A.
Avenida San Francisco
10000000, Santiago, Chile
www.kensington.com.cl

Kensington and the ACCO name and design are registered trademarks of ACCO Brands, used with license in a trademark of ACCO Brands. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2014 Kensington Computer Products Group, a division of ACCO Brands.

Kensington et le nom de Kensington ACCO et les marques déposées ACCO Brands, sont utilisés sous licence en tant que marques de commerce de ACCO Brands. Tous les autres noms de marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. © 2014 Kensington Computer Products Group, une division d'ACCO Brands.

ACCO Brands Australia
Level 1, 100 St Georges
Road, Sydney, NSW 2000
Australia
www.kensington.com.au

CE FCC RoHS

Made in China | Fabriqué en Chine
Hecho en China | Fabricada en China

K72322WW
(rev.: 22 Sep 2014)

CMYK color bar with labels: PMS 507C, PMS Cool Gray 11C, Spot UV

Čeština

PROHLÁŠENÍ KOMISE FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION O RUŠENÍ
Toto zařízení je v souladu s částí 15 předpisů FCC. Provoz je možný při dodržení následujících dvou podmínek: (1) Zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) musí přijímat veškerá rušení včetně těch, která na ně mohou mít nežádoucí vliv.

PROHLÁŠENÍ KOMISE FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION O RUŠENÍ

Poznámka: Toto zařízení bylo ověřeno a odpovídá omezením pro digitální zařízení třídy B podle části 15 předpisů FCC. Tyto limity byly stanoveny tak, aby byla při instalaci v obytných oblastech dostatečná ochrana před nebezpečným rušením. Toto zařízení produkuje, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a, není-li instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení radiokomunikačních systémů. Nelze zaručit, že se toto rušení při konkrétní instalaci nevyskytne. Způsobuje-li toto zařízení nežádoucí rušení rádiového nebo televizního příjmu, což lze zjistit zapnutím nebo vypnutím zařízení, doporučujeme uživatele, aby se pokusil napravit rušení pomocí jednoho nebo více následujících kroků:

- Přesměrujte nebo přemístíte přijímací anténu.
- Zvyšte vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Zapojte zařízení do elektrické zásuvky jiného okruhu, než je ten, ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o radu prodejce nebo zkušeného televizního/rádiového technika.

Změny a úpravy: Změny nebo úpravy, které nebyly vysvětleny schváleny společností Kensington, zneplatní oprávnění k používání zařízení podle předpisů FCC a nesmí být prováděny.

Stíněná kabely: Má-li zařízení splňovat požadavky stanovené předpisy FCC, musí být všechna propojení se zařízením využívající vstupní zařízení Kensington provedena výhradně pomocí stíněných kabelů.

PROHLÁŠENÍ C

Toto zařízení bylo vyzkoušeno a splňuje limity uvedené ve standardu RSS-210. Provoz je možný při dodržení následujících dvou podmínek: (1) Zařízení nesmí způsobovat rušení a (2) musí přijímat veškerá rušení včetně těch, která na ně mohou mít nežádoucí vliv.


Toto digitální zařízení třídy [B] odpovídá kanadskému předpisu ICES-003.

PROHLÁŠENÍ O SOULADU S PŘEDPISY CE

Společnost Kensington tímto prohlašuje, že tento bezdrátový model produktu odpovídá stanoveným požadavkům a ostatním příslušným ustanovením směrnice 1999/5/ES o rádiových zařízeních a telekomunikačních koncových zařízeních a souvisejících směrníc ES.

Kopii tohoto prohlášení o souladu s předpisy pro Evropu lze získat po klepnutí na odkaz Dokumentace o souladu na stránkách www.support.kensington.com.

INFORMACE PLATNÉ POUZE PRO ČLENSKÉ STÁTY EU

 Tento symbol znamená, že uvedeny produkt nelze likvidovat společně s domácím odpadem. Zajištěním správné likvidace produktu pomůžete zabránit možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nesprávnou likvidací tohoto produktu. Máte-li zájem o podrobnější informace ohledně recyklace tohoto produktu, obraťte se na místní obecní úřad, společnost zajišťující odvoz domácího odpadu nebo prodejnu, ve které jste produkt zakoupili.

Polski

POWIADOMIENIE FEDERALNEJ KOMISJI ŁĄCZNOŚCI (FCC) DOTYCZĄCE ZAKŁÓCEN

Urządzenie spełnia wymagania części 15 norm FCC. Działanie tego urządzenia podlega dwóm następującym wymaganiom: (1) urządzenie nie może powodować groźnych zakłóceń i (2) urządzenie musi akceptować wszystkie odbierane zakłócenia, łącznie z zakłóceniami powodującymi niepożądane działanie.

POWIADOMIENIE FEDERALNEJ KOMISJI ŁĄCZNOŚCI (FCC) DOTYCZĄCE ZAKŁÓCEN

Uwaga: To urządzenie zostało przetestowane i jest zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, w rozdziale 15 załoceń FCC. Ograniczenia te zostały wprowadzone w celu zapewnienia dostatecznej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami działania instalacji elektrycznych. Niniejsze urządzenie wytwarza, wykorzystuje i emituje energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcją, może zakłócać sygnał radiowe. Nie ma jednak gwarancji, że w danej instalacji nie wystąpią zakłócenia. Jeżeli urządzenie będzie powodowało szkodliwe zakłócenia w odbiorze sygnałów radiowych lub telewizyjnych, co można ustalić wyłączając je i wyłączając użytkownik powinien spróbować wyeliminować zakłócenia, stosując jeden lub kilka spośród poniższych środków:

- Zmienić ustawienie lub położenie anteny odbiorczej.
- Zwiększyć odstęp pomiędzy urządzeniem i odbiornikiem.
- Podłączyć urządzenie do gniazdka należącego do innego obwodu niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Zasięgnąć rady sprzedawcy lub doświadzonego technika radiowo-telewizyjnego.

Modyfikacje: Modyfikacje wprowadzone w tym urządzeniu, niezatwierdzone wyraźnie przez firmę Kensington, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do użytkowania urządzenia zgodnie z przepisami FCC. Nie wolno wprowadzać takich

modyfikacji.

Przewody ekranowane: W celu zapewnienia zgodności z przepisami FCC wszystkie połączenia pomiędzy sprzętem a urządzeniami wejściowymi firmy Kensington należy wykonać wyłącznie przy użyciu przewodów ekranowanych.

OSWIAADCZENIE FCC

To urządzenie zostało przetestowane i jest zgodne z ograniczeniami przedstawionymi w zaleceniu RSS-210. Działanie tego urządzenia podlega dwóm następującym wymaganiom: (1) urządzenie nie może powodować groźnych zakłóceń i (2) urządzenie musi akceptować wszystkie odbierane zakłócenia, łącznie z zakłóceniami powodującymi jego niepożądane działanie.


Niniejsze urządzenie cyfrowe klasy [B] jest zgodne z kanadyjską normą ICES-003.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE

Firma Kensington niniejszym oświadcza, że ten model urządzenia bezprzewodowego jest zgodny z istotnymi wymogami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy R&TTE (1995/5/WE) oraz innych obowiązujących dyrektyw WE.

Klienci z obszaru Europy mogą uzyskać kopie deklaracji zgodności tego produktu, klikając łącze Compliance Documentation (Dokumentacja dotycząca zgodności) w witrynie www.support.kensington.com.

INFORMACJE DOTYCZĄCE WYŁĄCZNIEM KRAJÓW CZŁONKOWSKICH UNII EUROPEJSKIEJ

 Obecność tego symbolu oznacza, że niniejszego produktu nie wolno wyzarcac razem ze zwykłymi odpadami. Właściwa użyciuzacja zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Aby uzyskać szczeółowe informacje na temat użyciuzacji tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, przedsiębiorstwem świadczącym usługi usuwania odpadów z gospodarstwa domowego lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Русский

ПОЛОЖЕНИЕ ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ СВЯЗИ (FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION — FCC) США O ПОМЕХАХ

Данное устройство соответствует Части 15 правил FCC. Работа устройства связана со следующими двумя условиями: (1) данное устройство может не вызывать неблагоприятного воздействия; и (2) данное устройство должно допускать любое полученное воздействие, включая воздействие, которое может стать причиной нежелательной работы оборудования.

ПОЛОЖЕНИЕ ФЕДЕРАЛЬНОЙ КОМИССИИ СВЯЗИ (FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION — FCC) США O ПОМЕХАХ

Примечание. Данное оборудование было протестировано и соответствует ограничениям класса B для цифровых устройств, согласно Части 15 правил FCC. Данные ограничения разработаны для предоставления надежной защиты от вредных воздействий при стационарной установке. Данное оборудование способно генерировать, использовать и испускать энергию радиочастоты, и в случае, если оборудование не установлено в соответствии с инструкциями, может оказывать вредные воздействия на средства радиосвязи. Однако нет гарантии того, что помех не будет и в случае тщательной установки. Если данное оборудование создает помехи радио- или телеоборудованию, что можно определить путем выключения и включения устройства, пользователю предлагается устранить помехи одним из следующих способов:

- Перенаправить антенну или расположить ее в другом месте.
- Увеличить расстояние между оборудованием и принимающим устройством.
- Подключить оборудование к розетке, находящейся в электрогробе, отличной от той, к которой подключено принимающее устройство.
- За помощью обратитесь к продавцу или опытному радио- или телемастеру.

Изменения. Изменения, прямо не разрешенные компанией Kensington, могут лишать пользователя права на использование устройства в соответствии с положением FCC и не должны осуществляться.

Экранированные кабели. В целях соблюдения требований FCC все подключение оборудования должны выполняться с использованием только экранированных кабелей.

ЗАЯВЛЕНИЕ IC

Это устройство протестировано и признано соответствующим условиям, указанным в RSS-210. Эксплуатация должна осуществляться с соблюдением двух следующих условий. (1) Это устройство не может вызывать помехи, и (2) это устройство должно принимать любые помехи, включая помехи, которые могут вызвать нарушение работы устройства.


Это цифровое устройство класса [B] соответствует положениям Canadian ICES-003.

DEKLARACJA SOOTWETNOŚCI CE

Kensington заявляет, что эта беспроводная модель продукта соответствует важным требованиям и иным положениям директивы (1995/5/EC) и других применимых директив CE.

Для Европы копия декларации соответствия для этого продукта доступна по ссылке "Compliance Documentation" (Dokumentacja по отношению) на веб-сайте www.support.kensington.com

ИНФОРМАЦИЯ ТОЛЬКО ДЛЯ ГОСУДАРСТВ, ЯВЛЯЮЩИХСЯ ЧЛЕНАМИ ЕС

 Использование данного символа означает, что это продукт не должен считаться бытовым мусором. Правильная утилизация продукта поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут быть вызваны ненадлежащей утилизацией этого продукта. Для получения дополнительных сведений о переработке этого продукта обратиться в местные органы власти, в местную службу по утилизации отходов или в магазин, где был приобретен продукт.

Português

DECLARAÇÃO DE INTERFERÊNCIA DA COMISSÃO FEDERAL DE COMUNICAÇÕES (FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION - FCC)

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das normas da FCC. Operação sujeita às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode provocar interferências prejudiciais e (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar uma operação indesejada.

DECLARAÇÃO DE INTERFERÊNCIA DA COMISSÃO FEDERAL DE COMUNICAÇÕES (FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION - FCC)

Nota: Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital da classe B, de acordo com a parte 15 das normas da FCC. Estes limites foram concebidos para proporcionar proteção suficiente contra interferências prejudiciais numa instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferências prejudiciais a comunicações por rádio. Contudo, não há garantia de que não ocorrerão interferências numa instalação em particular. Se este equipamento provocar interferências prejudiciais na recepção de rádio ou televisão, o que pode ser detectado ligando e desligando o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma, ou mais, das seguintes medidas:

- Redirecçono ou reposicione a antena de recepção
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor
- Ligue o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que o receptor está ligado
- Peça ajuda ao fornecedor ou a um especialista em rádio/TV com experiência

Modificações: As modificações não expressamente aprovadas pela Kensington podem anular a autorização do utilizador para a operação do dispositivo sob os regulamentos da FCC e não devem ser efectuadas. Cabos blindados: De forma a cumprir os requisitos da FCC, todas as ligações ao equipamento utilizando um dispositivo de entrada da Kensington devem ser efectuadas apenas com cabos blindados.

DECLARAÇÃO IC


Este dispositivo foi testado e está em conformidade com os limites especificados em RSS-210. Operação sujeita às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências, e (2) Este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências, incluindo interferências que possam levar a uma operação indesejada do mesmo. Este aparelho digital da classe [B] está em conformidade com a norma ICES-003 canadiana.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

A Kensington declara que este modelo de produto sem-fio está em conformidade com os requisitos essenciais e com outras disposições relevantes da directiva R&TTE (1995/5/CE) e de outras directivas CE aplicáveis.

Para a Europa, pode ser obtida uma cópia da Declaração de conformidade deste produto, clicando na hiperligação da Documentação de conformidade em www.support.kensington.com

Informação apenas para estados-membros da UE

 A utilização do símbolo indica que este produto não pode ser tratado como resíduo doméstico. Ao garantir que este produto seja correctamente eliminado, está a ajudar a prevenir potenciais impactos negativos no ambiente e na saúde humana, que, caso isso não se verifique, podem ser provocados pelo manuseio inadequado de resíduos deste produto. Para mais informações acerca da reciclagem deste produto, entre em contacto com as entidades locais, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

KP400 Switchable Keyboard Model name: M01287

Kensington® Input:5v / 500mA

Working power: 3 v / 10mA

Temperature:p:0-55

English

FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, Pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Modifications: Modifications not expressly approved by Kensington may void the user's authority to operate the device under FCC regulations and must not be made.

Shielded Cables: In order to meet FCC requirements, all connections to equipment using a Kensington input device should be made using only the shielded cables.

IC STATEMENT

This device has been tested and found to comply with the limits specified in RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.


This class [B] digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

CE DECLARATION OF CONFORMITY

Kensington declares that this wireless product model is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of R&TTE directive (1995/5/EC) and other applicable EC directives.

For Europe, a copy of the Declaration of Conformity for this product may be obtained by clicking on the Compliance Documentation" link at www.support.kensington.com

INFORMATION FOR EU MEMBER-STATES ONLY

 The use of the symbol indicates that this product may not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you can help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.

Français

DECLARATION DE LA FCC (FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION) SUR LES INTERFERENCES

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) Cet appareil doit absorber les interférences perçues, y compris celles susceptibles d'entraîner un dysfonctionnement.

DECLARATION DE LA FCC (FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION) SUR LES INTERFERENCES

Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux restrictions d'un appareil numérique de classe B, en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces restrictions ont pour but d'assurer une protection raisonnable des personnes contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation domestique. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Néanmoins, nous ne pouvons garantir que ces interférences se produiront dans un type d'installation particulier. Si cet équipement provoque des interférences vis-à-vis de la réception radio ou télévision, ce qu'il est possible de déterminer en éteignant et en allumant l'appareil à plusieurs reprises, nous conseillons à l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception
- Eloigner l'équipement du récepteur
- Brancher l'équipement sur une prise ne faisant pas partie du même circuit que celui sur lequel le récepteur est branché
- S'adresser au revendeur ou à un technicien radio/TV qualifié pour obtenir de l'aide

Modifications : Toute modification non expressément approuvée par Kensington peut entraîner, pour l'utilisateur, une interdiction totale d'utiliser l'appareil en vertu de la réglementation de la FCC et est donc formellement interdite. Câbles blindés : Afin de satisfaire aux exigences de la FCC, tous les raccordements à un équipement utilisant un dispositif d'entrée Kensington doivent exclusivement être effectués au moyen de câbles blindés.

DECLARATION IC

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux restrictions établies dans l'article RSS-210. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) Cet appareil doit absorber les interférences perçues, y compris celles susceptibles d'entraîner un dysfonctionnement. Cet appareil numérique de classe [B] est conforme à la norme canadienne ICES-003.

DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE

Kensington déclare que ce modèle de produit sans fil est conforme aux impératifs et autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE (1995/5/CE) et des autres directives applicables de la Communauté européenne. Pour l'Europe, il est possible d'obtenir une copie de la Déclaration de conformité de ce produit en cliquant sur le lien Compliance Documentation sur la page [www.support.kensington.com](#)

Informations à l'attention des États membres de l'UE uniquement

L'utilisation de ce symbole signifie que ce produit ne peut pas être traité comme un déchet ménager. En optant pour une mise au rebut appropriée de ce produit, vous contribuez à réduire ses effets néfastes éventuels sur l'environnement et les personnes. Pour en savoir plus sur le recyclage de ce produit, contactez votre municipalité, le service local de gestion des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Deutsch

FCC-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Gerät erfüllt die Auflagen gemäß Part 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb erfolgt unter Einhaltung von zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine ungünstigen Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle eingehenden Interferenzen tolerieren, dies gilt auch für Interferenzen, die Betriebsstörungen verursachen.

FCC-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hinweis: Dieses Gerät erfüllt den Tests zufolge die Auflagen von digitalen Geräten der Klasse B entsprechend Part 15 der FCC-Vorschriften. Ziel dieser Vorschriften ist es, ungünstige Interferenzen in gebäudeinternen Installationen möglichst zu vermeiden. Das Gerät erzeugt, verwendet und sendet u. U. Funkfrequenzenergie. Bei unsachgemäßer Installation und Verwendung können Störungen auftreten. In Einzelfällen sind Störungen jedoch generell nicht auszuschließen. Wenn das Gerät ein- und ausgeschaltete Einrichtungen stört, sollte der Anwender eine oder mehrere der folgenden Gegenmaßnahmen vornehmen:

- Ausrichtungsänderung oder Ortsänderung der Empfangsantenne
- Entfernungsänderung zwischen Gerät und Empfänger
- Umstecken des Geräts in eine andere Steckdose als die des Empfängers
- Befragen des Händlers oder eines erfahrenen Funk-/TV-Technikers

Änderungen am Gerät: Nicht ausdrücklich durch Kensington genehmigte Änderungen können die Betriebszulassung des Geräts gemäß den FCC-Vorschriften ungültig werden lassen und müssen unterbleiben.

Geschirmte Kabel: Entsprechend den FCC-Vorschriften sind alle Verbindungen zu anderen Geräten mit einem Kensington-Gerät ausschließlich über geschirmte Kabel vorzunehmen.

IC-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Gerät erfüllt den Tests zufolge die Auflagen gemäß RSS-210. Der Betrieb erfolgt unter Einhaltung von zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine ungünstigen Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle eingehenden Interferenzen tolerieren, dies gilt auch für Interferenzen, die Betriebsstörungen verursachen.

Dieses digitale Gerät der Klasse [B] erfüllt die kanadische Vorschrift ICES-003.

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Kensington erklärt, dass diese kabellose Produktversion die wesentlichen Anforderungen und andere zutreffende Bestimmungen der R&TTE-Direktive (1995/5/EC) und anderer geltenden EC-Vorschriften erfüllt.

Für Europa finden Sie evtl. eine Kopie der Konformitätserklärung für dieses Produkt, indem Sie unter [www.support.kensington.com](#) auf den Link "Compliance Documentation" klicken.

INFORMATIONEN FÜR EU-MITGLIEDSTAATEN

Die Verwendung des Symbols gibt an, dass dieses Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Durch das Sicherstellen der korrekten Beseitigung dieses Produkts tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit von Menschen zu vermeiden, die andernfalls bei ungeeigneter Beseitigung dieses Produkts hervorgerufen werden können. Detaillierte Informationen zur Wiederverwertung dieses Produkts erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, bei dem für Ihren Wohnsitz zuständigen Wertstoffverwerter bzw. dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

Nederlands

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION-VERKLARING OVER STORING

Dit product voldoet aan Deel 15 van de FCC-voorschriften. Gebruik dient te voldoen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen storing veroorzaken en (2) Dit apparaat moet eventuele storing accepteren, inclusief storing die door een ongewenste werking van het apparaat kan leiden.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION-VERKLARING OVER STORING

Opmerking: Deze apparaatuur is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B, conform Deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze limieten zijn opgesteld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij gebruik binnenshuis. Deze apparatuur genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en kan, indien deze niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, schadelijke storing in radiocommunicatie veroorzaken. Er kan echter geen garantie worden gegeven dat een bepaalde installatie storingsvrij zal functioneren. Als deze apparatuur schadelijke storing veroorzaakt in radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en te schakelen, wordt de gebruiker aangeraden de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen te nemen:

- De antenne draaien of verplaatsen
- De afstand tussen de apparatuur en de ontvanger vergroten
- De apparatuur aansluiten op een ander circuit dan waarop de ontvanger is aangesloten
- De dealer of een ervaren radio-/televisietechnicus raadplegen voor hulp

Veranderingen: Veranderingen die niet expliciet zijn toegestaan door Kensington, kunnen tot gevolg hebben dat de gebruiker het apparaat niet meer mag gebruiken volgens de FCC-voorschriften, en mogen niet worden aangebracht. Afgeschermde kabels: Voor alle verbindingen met apparatuur die een Kensington-invoerapparaat gebruikt, mogen alleen afgeschermde kabels worden gebruikt, om te voldoen aan de FCC-vereisten.

IC-VERKLARING

Dit apparaat is getest en voldoet aan de limieten die zijn gespecificeerd in RSS-210. Gebruik dient te voldoen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen storing veroorzaken, en (2) Dit apparaat moet eventuele interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken.

Dit digitale apparaat van klasse [B] voldoet aan Canadees voorschrift ICES-003.

EU-VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Kensington verklaart dat dit draadloze product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de R&TTE-richtlijn (1995/5/EC) en andere toepasselijke EU-richtlijnen.

Voor Europa kan een Verklaring van conformiteit voor dit product worden verkregen door te klikken op de koppeling Compliance Documentation op [www.support.kensington.com](#)

INFORMATIE UITSLUITEND VOOR EU-LIDSTATEN

Het gebruik van dit symbool geeft aan dat dit product niet mag worden behandeld als huishoudelijk afval. Door te zorgen dat dit product op de juiste wijze wordt afgevoerd, voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid, die zouden kunnen optreden door onjuiste afvalverwerking van dit product. Voor meer informatie over de recycling van dit product, neemt u contact op met uw plaatselijke gemeente, uw plaatselijke afvalverwerkingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangeschaft.

Italiano

AVVISO SULLE INTERFERENZE RADIO DELLA FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION (FCC)

Il presente dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento del dispositivo è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze in ricezione, incluse quelle che potrebbero causarne un funzionamento indesiderato.

AVVISO SULLE INTERFERENZE RADIO DELLA FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION (FCC)

Nota: il dispositivo è stato sottoposto a test ed è risultato conforme ai limiti dei dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono progettati per fornire un'adeguata protezione da interferenze dannose in un ambiente residenziale. Questo dispositivo genera, utilizza e può emettere onde radio e, se non installato e

utilizzato in conformità con le istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Non è comunque garantito che tali interferenze non possano verificarsi con installazioni particolari. Se il dispositivo causa interferenze dannose alla ricezione di programmi radiofonici e televisivi, che possono essere verificate spegnendolo e accendendolo nuovamente, si consiglia di provare a eliminare l'interferenza adottando una o più misure indicate di seguito:

- Cambiare l'orientamento o la posizione dell'antenna ricevente
- Allontanare il dispositivo dal ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore
- Contattare il rivenditore o un tecnico specializzato in sistemi radiotelevisivi

Modifiche: Qualsiasi modifica non espressamente approvata da Kensington può invalidare il diritto del cliente all'utilizzo del dispositivo in conformità con le norme FCC e non deve essere apportata.

Cavi sfermati: per la conformità ai requisiti FCC, tutte le connessioni ad apparecchiature che utilizzino una periferica di input Kensington devono essere effettuate utilizzando solamente i cavi sfermati.

AVVISO IC

Il presente dispositivo è stato sottoposto a test ed è risultato conforme ai limiti specificati nella RSS-210. Il funzionamento del dispositivo è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze e (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze, incluse quelle che potrebbero causarne un funzionamento indesiderato.

Questa apparecchiatura digitale di Classe [B] è conforme alla normativa canadese ICES-003.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Kensington dichiara che questo modello di prodotto wireless è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni delle direttive R&TTE (1995/5/EC) e alle altre direttive CE applicabili.

Per una copia della Dichiarazione di conformità per l'Europa fare clic sul collegamento Compliance Documentation all'indirizzo [www.support.kensington.com](#)

Informazioni solo per gli utenti in stati membri dell'Unione Europea

L'uso di questo simbolo indica che il prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Garantendo un corretto smaltimento di questo prodotto si contribuisce a evitare potenziali danni all'ambiente e alla salute, che potrebbero altrimenti essere causati dallo smaltimento errato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclo di questo prodotto, rivolgersi all'apposito ufficio locale, al servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o al negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Español

DECLARACIÓN SOBRE INTERFERENCIAS DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones: (1) Este dispositivo no tiene capacidad para provocar interferencias dañinas y (2) este dispositivo tiene la obligación de aceptar toda interferencia recibida, incluidas aquellas que puedan causarle problemas para funcionar correctamente.

DECLARACIÓN SOBRE INTERFERENCIAS DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES

Nota: Este dispositivo se ha sometido a pruebas para verificar que respeta los límites correspondientes a un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con el Apartado 15 de la normativa de la FCC. Dichos límites han sido diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias dañinas en áreas residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza respetando lo expuesto en las instrucciones, podría provocar interferencias perjudiciales para la comunicación por radio. Sin embargo, no hay garantía alguna de que una instalación particular no produzca tales interferencias. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales para la recepción de la señal de radio o televisión (lo cual se puede determinar apagando y volviendo a encender el equipo), invitamos al usuario a que trate de corregir tales interferencias aplicando una o más de las siguientes medidas:

- Modifique la orientación o la ubicación de la antena de recepción.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor afectado.
- Conecte el equipo a una toma de corriente que pertenezca a un circuito distinto de aquel al que está conectado el aparato receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico especialista en radio/TV para que le asesoreen.

Modificaciones: Las modificaciones realizadas sin autorización expresa de Kensington pueden anular la autoridad del usuario para utilizar el dispositivo bajo las normas de la FCC. Quedan prohibidas tales modificaciones.

Cables apantallados: Para cumplir con los requisitos dispuestos por la FCC, debe emplear exclusivamente cables apantallados para todas las conexiones con el equipo que utilicen un dispositivo de entrada Kensington.

DECLARACIÓN IC

Este dispositivo ha sido probado y cumple con los límites especificados en el RSS-210. El funcionamiento se encuentra sujeto a las dos condiciones que se detallan a continuación: (1) Este dispositivo no puede causar

interferencias, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluso la interferencia que puede causar el funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este aparato digital de Clase [B] cumple con la norma canadiense ICES-003.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Kensington declara que este modelo de producto inalámbrico cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la directiva de R&TTE (1995/5/CE) y demás directivas de CE aplicables.

Es posible obtener una Declaración de conformidad de este producto para Europa, para ello ha de hacerse clic en el enlace de documentación sobre cumplimiento de normativas de [www.support.kensington.com](#)

INFORMACIÓN EXCLUSIVA PARA LOS ESTADOS MIEMBRO DE LA UE

L'uso de este símbolo indica que este producto no puede desecharse como basura doméstica. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, ayudará a prevenir consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de la población, problemas que de otra forma podrían surgir como consecuencia de su tratamiento inadecuado. Si desea informarse en profundidad sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su oficina municipal correspondiente, con el servicio de recogida de basuras domésticas o con el establecimiento comercial donde ha adquirido el producto.

Magyar

A SZÖVETSÉGI KOMMUNIKÁCIÓS BIZOTTSÁG (FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION, FCC) INTERFERENCIÁRA VONATKOZÓ NYILATKOZÁS

A készülék megfelel az FCC-szabályok 15. részének. Az üzemeltetésre a következők két feltétel vonatkozik: (1) Ez a készülék nem okozhat káros interferenciát, és (2) [2] át kell vennie minden fogadott interferenciát, beleértve a nemkívánatos üzemeltést okozó interferenciát is.

A SZÖVETSÉGI KOMMUNIKÁCIÓS BIZOTTSÁG (FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION, FCC) INTERFERENCIÁRA VONATKOZÓ NYILATKOZÁS

Megjegyzés: A berendezés ellenőrzése során megállapították, hogy megfelel az FCC-szabályok 15. részében előírt, a B osztályú digitális készülékre vonatkozó határértéknek. Arra azonban nincs garancia, hogy egy adott összeszerelésnél nem alakul ki interferencia. Ha a berendezés káros interferenciát okoz a rádiós vagy televíziós vételnél, amit a felhasználó a berendezés ki- és bekapcsolásával állapíthat meg, a felhasználó a következő módszerekkel küszöbölheti ki az interferenciát:

- Helyezze át máshová vagy más irányba a vevőanténát
- Vállassza el egymástól jobban a berendezést és a hálózati kábeleket
- Csatlakoztassa a berendezést olyan elektromos vezetékhez aljzatba, amely a vevőkészülékétől eltérő áramkörhöz kapcsolódik
- Kérjen tanácsot a kereskedőtől vagy tapasztalt rádió-/tv-szerelőtől

Módosítások: A Kensington által nem kifejezetten jóváhagyott módosítások esetén a felhasználó elvesztheti jogát arra, hogy a készüléket az FCC szabályzatának megfelelően üzemeltesse, ezért ilyeneket tilos eszközölni.

Árnyékoló kábelek: Az FCC-követelményeknek való megfelelés érdekében Kensington bemeneti készülékeit használó berendezéshez mindig árnyékoló kábelekkel kell csatlakozni.

IC-NYILATKOZAT

Ez a készülékelt ellenőrizték, és megállapították, hogy megfelel az RSS-210 szabályzatban lefektetett határértékének. Az üzemeltetés a következő két feltételnek megfelelően lehetséges: (1) Ez a készülék nem okozhat interferenciát, és (2) az eszköznek át kell vennie minden interferenciát, beleértve a nemkívánatos üzemeltetést okozó interferenciát is. Ez a [B] osztályú digitális berendezés megfelel a kanadai ICES-003 előírásnak.

CE MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZÁS

A Kensington kijelenti, hogy ez vezeték nélküli termék megfelel a hatályos R&TTE irányelvek (1995/5/EK) alapvető követelményének és az egyéb vonatkozó EK-irányelvek előírásainak.

A termék Európára vonatkozó megfeleléségi nyilatkozatát a [www.support.kensington.com](#) webhelyen található Compliance Documentation (Megfeleléségi dokumentáció) hivatkozára kattintva lehet lekérni.

CSAK EU-TAGÁLLAMOKRA VONATKOZÓ TÁJÉKOZTATÁS

A szimbólum használata azt jelzi, hogy ezt a terméket nem lehet háztartási hulladékként kezelni. Ha ezt a terméket megfelelően selejtezük le, azáltal megakadályozzuk, hogy a tartalmában negatív hatással legyen a környezetre és az emberi egészségre, ami egyébként előfordulhat, ha a terméket nem megfelelően selejtezjük le. A termék újrafelhasználásával kapcsolatos bővebb tájékoztatásért forduljon a helyi önkormányzatához, a háztartási szemétszállító céghez vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.